

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 73 (2011)
Heft: 11

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vaud

Formation pour obtenir le permis G

- Permis également reconnu pour la conduite d'un cyclomoteur
- Formation théorique valable pour la catégorie F (véhicule limité à 45 km/h)

Sur la voie publique, pour conduire un tracteur dont la vitesse maximale est de 30 km/h, les jeunes gens doivent avoir 14 ans révolus et être porteurs du permis de conduire de la catégorie G. Il est possible de passer l'examen un mois avant l'anniversaire.

Nos cours théoriques, d'une durée de **deux après-midi** (le mercredi de 13 h 30 à 16 h 30), vous aident à réussir cette épreuve. Ils sont décentralisés en fonction des inscriptions et accueillent 10 à 15 participants.

Prix du cours: membre ASETA-VAUD: CHF 50.-, non-membre: CHF 100.-

Information: Sur la voie publique, pour conduire un tracteur dont la vitesse maximale est de **40 km/h**, les jeunes doivent avoir 14 ans révolus, et le permis de conduire devra porter la mention **G 40**. L'extension G 40 peut être obtenue, **par les bénéficiaires de la catégorie G**, en suivant un cours pratique de deux journées entières. Renseignements et inscriptions auprès de l'ASETA Riniken, tél. 056 462 32 00, www.coursdeconduite.ch

Bulletin d'inscription à envoyer à:
ASETA-VD, tél/fax 021 864 59 25
A.-L. Amez-Droz, 1147 Montricher
Ou par e-mail: alamez-droz@bluewin.ch

Nom/prénom (du participant)

Date de naissance Membre ASETA-Vaud ☐ oui ☐ non

Nom

Prénom (du père)

Téléphone Portable

Adresse

NPA, localité

Demande de permis déjà adressée au Service des automobiles
☐ Oui ☐ Non

Lieu désiré: ☐ Morges ☐ Moudon ☐ Yverdon

Période souhaitée:

☐ 1^{er} semestre 2012 ☐ 2^e semestre 2012 ☐ 1^{er} semestre 2013



BE

Formation pour obtenir le permis G

Le permis de conduire de la catégorie G est délivré lorsque l'examen théorique correspondant a été réussi. Il autorise la conduite de véhicules automobiles agricoles et de cyclomoteurs.

Des membres de l'Association bernoise de technique agricole (ABTA) donnent au préalable une instruction préparatoire durant 2 demi-journées. Cette **instruction se fait par groupes et par district. Les adolescents qui en 2012 auront atteint l'âge de 14 ans révolus** (année de naissance 1998 ou plus âgés) pourront suivre le cours préparatoire pour ensuite passer l'examen qui sera supervisé par des experts en matière de circulation routière de l'Office de la circulation routière et de la navigation (OCRN). Le permis de conduire ne pourra, au plus tôt, être établi et délivré qu'après l'âge de 14 ans.

Frais

– Traitement de la requête pour l'obtention d'un permis de conduire	CHF 30.00
– Examen théorique par groupes (par écrit)	CHF 30.00
– Etablissement d'un permis de conduire	CHF 45.00

L'ABTA vous enverra une facture séparée pour ses frais (CHF 100.-, y compris CD-ROM examen théorique catégories M, F/G) Membres ASETA: CHF 80).

L'inscription se fait au moyen de la formule officielle, au plus tard jusqu'au **15 décembre 2011**. Demander la formule d'inscription auprès des centres d'expertises et d'examen de l'OCRN (les commandes collectives, par exemple pour des classes d'écoles, sont appréciées).

CEE Berne, Schermenweg 9, 3011 Berne (tél. 031 634 25 34)

En ligne www.bvlt.ch, rubrique «Führerprüfung Kat.G»

Renseignements complémentaires: Ueli Zürcher, Instructeur ABTA 032 487 42 41, Centre d'expertises et d'examen de Berne 031 634 25 34.

Office de la circulation routière et de la navigation du canton de Berne

GUJER

chargeurs articulés

12 modèles

plus de 100 accessoires

charge utile 400 - 1500 Kg

AVANT d'origine de la Finlande

Gujer Landmaschinen AG
à l'ouest de A1: Isler mécanique
à l'est de A1: H. Brodard & Fils SA

stable
compact
habile

8308 Mesikon-Ilina
2405 La Chaux-du-Milieu
1625 Sâles

052 346 13 64
079 283 18 91
026 917 81 60



Muscat, un reflet des contes des Mille et une Nuits.

Voyage ASETA Oman/Dubaï

Jusqu'au début des années 1970, les dattiers – base de l'agriculture omanaise – poussaient encore dans les oasis. Actuellement, les cultures se concentrent sur les orangers, citronniers, grenadiers, sans oublier l'herbe de fourrage et une riche variété de légumes. Entre Oman, empreint d'authenticité, et l'ultra moderne métropole de Dubaï érigée en plein désert, les voyageurs sont plongés dans un monde riche en contrastes.

Suisse-Mascate via Dubaï

Le soir, vol EMIRATES de Genève à Dubaï en classe Economy.

Mascate

Vous atterrissez tôt le matin à Mascate, la capitale d'Oman. Un tour guidé de la ville vous permet de côtoyer le mode de vie oriental dans sa plus grande authenticité. Pour cela, ne manquez pas la visite du souk (marché) ! Oman est réputé dans le monde entier pour ses épices et son encens. Au programme du deuxième jour, la grande mosquée du Sultan Qaboos, qui présente le plus grand lustre du monde (il pèse 8 tonnes !) ainsi que le plus grand tapis tissé d'un seul tenant, est sans conteste le temple des superlatifs. Ce soir, vous êtes invités chez une famille locale.

Mascate-Nizwa

Votre voyage se poursuit en car vers Birkat al Mouz, où vous visitez une petite exploitation agricole. Vous continuez ensuite vers Djebel Akhdar, un village perché à 2000 m au-dessus du niveau de la mer,

dont le nom signifie la « montagne verte ». Dans les vergers et sur les champs en terrasses très étendus poussent du maïs, des grenades, des abricots, des pêches, des amandes, des noisettes, du raisin et ... des roses, dont est tirée la fameuse – et très chère – eau de rose de Djebel Akhdar. Vous poursuivez votre route vers Nizwa.

Nizwa-Misfat-Al Hamra-Nizwa

Misfat, un vieux village de montagne situé à 900 m d'altitude, présente un ingénieux système d'irrigation permettant d'alimenter en eau les plantations alentours. Vieilles de 300 ans, ses maisons bien conservées font partie des plus anciennes d'Oman. Entouré de montagnes, Misfat est un village aussi pittoresque qu'idyllique.

Nizwa-Barka

Tous les vendredis – à l'ombre des palmiers de Nizwa – a lieu le marché aux bestiaux. Un spectacle bien réel et surtout unique ! Vous continuez ensuite en direc-

tion de Barka pour visiter l'entreprise « Tawoos Agricultural Systems LLC », qui produit, sélectionne et emballe chaque année 30 000 tonnes de légumes de grande qualité.

Barka-Suwaiq-Al Ain

Vous visitez la ferme « Nehad Agronomy Services », la plus ancienne entreprise agricole du Sultanat d'Oman, fondée en 1975. Elle a recours aux techniques les plus récentes dans les domaines de l'irrigation et de la protection des plantes. Continuation vers Al Ain (Emirats Arabes Unis).

Al Ain-Dubaï

Visite de la ferme Al Rawabi Dairy, entreprise fondée en 1981 qui élevait à cette époque 200 vaches laitières et en compte aujourd'hui plus de 6000 ! Sur le chemin de votre hôtel à Dubaï, vous faites une halte sur le site d'entraînement des chevaux de course de Dubaï.

Dubaï

Toutes les manifestations de luxe rivalisent en nombre et en faste avec les projets d'architecture les plus fous. Profitez pleinement de votre passage dans la scintillante métropole de Dubaï. Vous dînez ce soir à bord d'un dhow (voilier arabe traditionnel).

En ce dixième jour du séjour, l'heure est venue de se quitter. Vol de Dubaï à Genève ou prolongation pour un séjour balnéaire individuel.

Informations complémentaires, programme détaillé et inscription auprès de Pascal Scheidegger au: 044 455 44 30 ou par courriel: tui.events@tui.ch. TUI Events, Friesenbergstrasse 75, 8036 Zurich. ■

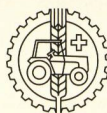
Ce programme a été mis au point par les représentants d'ASETA à l'attention spéciale de leurs membres. Organisateur: TUI Events.

Dates de voyage:

du 15 au 24.1.2012
du 22.1 au 31.1.2012, en français
du 29.1 au 7.2.2012
du 12 au 21.2.2012
du 26.2 au 6.3.2012

Prix par personne:

En chambre double: CHF 4450.-
En chambre simple: CHF 5050.-



SVLT
ASETA

Formation continue OACP

Cours pour chauffeurs de poids lourds



www.coursdeconduite.ch

pour davantage d'informations et conditions de participation

Toute personne détentrice d'un permis de conduire de catégorie C ou C1 (véhicules à moteur supérieur à 3,5 t) doit, selon l'Ordonnance sur l'admission des chauffeurs professionnel (OACP), suivre un perfectionnement obligatoire de 5 jours (35 heures) en l'espace de cinq ans.

Après 2014, c'est uniquement de cette façon qu'un chauffeur – détenteur d'un Certificat fédéral de capacité – sera autorisé à effectuer des transports industriels au moyen de véhicules des catégories susmentionnées. Pour les catégories D et D1 (poids lourds pour le transport de passagers), ce délai échoit en 2013 déjà.

OTR1/tachygraphes

**1 journée, CHF 275.–
(non-membres 295.–)**

Le cours met l'accent sur l'utilisation du tachygraphe selon les exigences de l'Ordonnance sur la durée du travail et du repos (OTR1) en vigueur dès le 1^{er} janvier 2011.

Moudon/VD

Lundi 16.01.2012

Premiers secours

**1 journée, CHF 295.–
(non-membres 320.–)**

En cas d'accident de circulation les participants savent adopter le comportement adéquat. Ils évaluent l'état de la personne accidentée selon le schéma ABCD, appliquent les mesures immédiates pour sauver la vie, portent secours avec les systèmes de positionnement et de sauvetage, et savent utiliser un défibrillateur cardiaque.

Moudon/VD

Mardi 17.01.2012

Inscription pour cours OACP

Cocher
ce qui convient

☐ ORT1

☐ Premiers secours

☐ Véhicule et technique

Date du cours

Lieu du cours

Nom

Prénom

Rue

N°

NPA/Lieu

Téléphone

Portable

Courriel

N° de membre ASETA

Date de naissance

☐ Je souhaite profiter des tarifs accordés aux membres et ainsi adhérer à l'ASETAe

N° du permis de conduite (position 5, format carte de crédit)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date:

Signature:

Envoyer à l'ASETA, Ausserdorfstrasse 31,
5223 Riniken, tél. 056 462 32 00, fax 056 462 32 01,
Courriel: zs@agrartechnik.ch, www.coursdeconduite.ch

Véhicules et technique

**1 journée, CHF 320.–
(non-membres 345.–)**

Un cours pour mieux comprendre la technique actuelle des véhicules. Les objectifs :

- connaître les bases des fonctions
- se familiariser avec le véhicule
- prévenir les dysfonctionnements
- déceler et réparer les défauts
- savoir utiliser l'équipement de sécurité
- entretenir, nettoyer correctement le véhicule

Echandens/VD

Lundi 06.02.2012

Mardi 07.02.2012

Sous réserve de modifications

Les repas, la documentation et l'attestation sont inclus dans le prix.

Formation de base pour caristes



C'est au Centre de formation logistique à Marly/FR que se dérouleront les cours de cariste reconnus par la SUVA. Il s'agit d'une formation de base.

Conditions: Age minimum: 18 ans
Connaissances de base des machines (tracteurs)
Port de chaussures de sécurité obligatoire

Contenu:

- Bases légales
- Mise en marche et contrôles
- Genres et types de chariots élévateurs
- Conduite et empilage corrects
- Forces agissant sur les chariots
- Diagrammes de capacité de charge
- Règles de la circulation
- Activités diverses

Prix du cours: CHF 715.- par personne
(Non-membre ASETA CHF 815.-)
Les pauses et repas de midi sont inclus dans le prix

Lieu: Centre de formation logistique
Route de Fribourg 28
1723 Marly/FR

Sur demande, ce cours peut être porté au crédit (7 h) de la formation continue obligatoire selon l'Ordonnance sur l'admission des chauffeurs poids lourds (OACP, majoration CHF 15.-).

Dates des cours

Cours 1	mardi	+ mercredi	3 + 4	janvier 2012 français
Cours 2	jeudi	+ vendredi	5 + 6	janvier 2012 français
Kurs 3	Samstag	+ Montag,	7. + 9.	Januar 2012 deutsch
Kurs 4	Dienstag	+ Mittwoch,	10. + 11.	Januar 2012 deutsch
Cours 5	jeudi	+ vendredi	12 + 13	janvier 2012 français
Cours 6	samedi	+ lundi	14 + 16	janvier 2012 français

(Nombre de personnes par cours: 20)

Inscription

Numéro du cours: _____ Date du cours: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ N°: _____

NPA/lieu: _____

Téléphone: _____ Portable: _____

Courriel: _____

N° de membre ASETA: _____ Date de naissance: _____

☐ Je souhaite profiter des tarifs accordés aux membres et m'inscrire comme membre

N° du permis de conduite (position 5, format carte de crédit)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date: _____ Signature: _____

Envoyer ou faxer à l'ASETA, Ausserdorfstrasse 31,
5223 Riniken, tél. 056 462 32 00, fax 056 462 32 01,
Courriel: zs@agartechnik.ch, www.coursdeconduite.ch

www.coursdeconduite.ch

pour davantage d'informations et conditions de participation

Le cours G40



Lieux et dates 2011

Bulle FR

10.11 + 14.11

Frauenfeld TG

30.11 + 05.12

Lyssach BE

17.11 + 22.11

Mettmenstetten ZH

10.11 + 14.11

Nyon VD

17.11 + 22.11

Salez SG

14.11 + 22.11

Sitterdorf TG

24.11 + 29.11

Sursee LU

14.11 + 21.11

Autres lieux de cours:

Aarberg BE, Bazenheid SG, Biberbrugg SZ, Brunegg AG, Bülach ZH, Claro TI, Corcelles-près-Payerne VD, Courtételle JU, Düringen FR, Gossau ZH, Hohenrain LU, Ilanz GR, Interlaken BE, Kägiswil OW, Landquart GR, Langnau i.E. BE, La Sarraz VD, Les Hauts-Geneveys NE, Lindau ZH, Lyss BE, Marthalen ZH, Moudon VD, Niederurnen GL, Oensingen SO, Saanen BE, Schöftland AG, Schwarzenburg BE, Schwyz SZ, Sion VS, Sissach BL, Tramelan BE, Tuggen SZ, Visp VS, Willisau LU, Zweisimmen BE, Zwingen BL

Après avoir réussi les examens des catégories F/G, les jeunes dès 14 ans peuvent suivre le cours G40. Inscrit dans le permis de conduire, le G40 autorise la conduite de tracteurs agricoles et de véhicules exceptionnels roulant à 40 km/h au maximum. Le G40 se déroule sur deux journées – 20 leçons au total – et le nombre de participants est limité à cinq. Grâce à un enseignement intensif, les conductrices et conducteurs de tracteur acquièrent des bases solides qui leur assurent une bonne maîtrise de conduite.

Pour suivre le cours:

Un permis de conduire de cat. F/G.

La première journée: un tracteur roulant à 30 ou à 40 km/h, avec arceau de protection; les permis de circulation des véhicules, le document antipollution, la convocation au cours.

La deuxième journée: le tracteur et une remorque agricole.

Prix du cours: CHF 550.–. Le Fonds de sécurité routière ristourne un montant de CHF 100.–.

La confirmation de l'inscription au cours G40 autorise les participants à s'exercer pendant un mois avec un tracteur roulant à 40 km/h, sans remorque.

La Vaudoise Assurances versera un montant de CHF 100.– à la conclusion d'un nouveau contrat d'assurance véhicule à moteur à toute personne qui a suivi le cours G40 (ou à un autre membre de sa famille habitant à la même adresse). Ce bon est valable deux ans à compter de la fin du cours G40.

Conditions générales

Les participants reçoivent la convocation et la facture deux semaines avant le premier jour de cours. Pour une annulation intervenant après ces deux semaines, un montant de CHF 60.– sera perçu pour les frais administratifs. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit d'encaisser l'intégralité du montant de la facture. ■

Pour davantage d'informations et conditions de participation

www.coursdeconduite.ch



Avec le soutien
du Fonds
de sécurité routière
(FSR)



Le nouveau calendrier du cour G40 sera disponible dès janvier 2012. Pour l'obtenir dès sa publication, s'annoncer d'ores et déjà au secrétariat de l'ASETA.

Inscription au cours G40

Lieu et date du cours

Nom, prénom

Date de naissance

Adresse

NPA/Lieu

N° de tél.

Portable

N° du permis de conduire (position 5, format carte de crédit)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

J'ai pris connaissance des conditions de ce cours

Date et signature

Signature du représentant légal
ou du maître d'apprentissage

Envoyer à : ASETA, case postale, 5223 Riniken, tél. 056 462 32 00, fax 056 462 32 01, courriel : info@agrartechnik.ch





A Suisse Tier, les quelque 180 exposants attendent près de 13 000 visiteurs.

Suisse Tier : Rendez-vous à Lucerne

Du 18 au 20 novembre, Lucerne sera pour la 7^e fois le point de rencontre des éleveurs de la branche. A découvrir: une palette variée de produits pour l'élevage et pour la détention des animaux de rente.

Dominik Senn

Le septième salon Suisse Tier pour la production animale se tiendra à Lucerne du vendredi 18 au dimanche 20 novembre sur le site de Messe Luzern. Les quelque 180 exposants se répartissent une surface d'environ 13 000 m². Cette foire, la plus importante du secteur, regroupe les pro-

ducteurs de viande, de lait et d'œufs; elle représente également une source d'informations incontournable à l'intention des professionnels quant aux progrès et tendances de ces branches. Une plate-forme d'échanges et d'aide à la décision sera aussi de la partie.

Aller à Suisse Tier

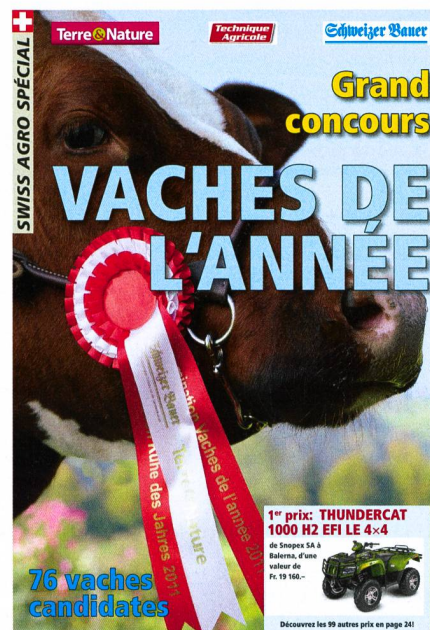
Transports publics, train et autobus VBL : A la gare de Lucerne, autobus ligne 20 jusqu'à l'arrêt Allmend (Messe).

En voiture ; sortie de l'autoroute « Luzern-Horw », suivre ensuite les panneaux « Allmend/Messe ».

Le parking de la foire est signalé
A pied : 25 min depuis le centre-ville

Nouveau, le « Swiss International Sale »

Organisé précédemment à la foire d'automne de Coire, le « Swiss International Sale » sera présent pour la première fois à la Suisse Tier de Lucerne le samedi 19 novembre. Une sélection de jeunes bovins de toutes les races laitières sera complétée par la présence d'animaux étrangers de qualité.



Concours de « La plus belle vache de l'année »

Une fois de plus, le concours de « La plus belle vache de l'année » se déroulera à Suisse Tier 2011. Sur les 68 vaches sélectionnées, le jury désignera la meilleure laitière de l'année, toutes races confondues, ainsi que la meilleure vache allaitante de toutes les races à viande. 100 prix sont à gagner : le premier prix est un tout terrain Gator JD, 6 x 4, diesel d'une valeur de CHF 25 000.-. Pour la première fois, *Technique Agricole* participe à ce concours aux côtés des journaux *Schweizer Bauer* et *terre&nature*. Toujours sur ce sujet, deux articles sur les fourrages et la technique de traire sont à découvrir dans le tiré à part joint à ce numéro.

Suisse Tier est organisé par Messe Luzern AG et soutenu par les associations d'élevage bovin les plus importantes. Une première pour cette édition 2011 : le forum pour l'aquaculture et la présence de la nouvelle plate-forme Suisse Tier « AgroClean-Tech ».

Toujours dans le cadre de cette foire – et pour la cinquième fois – le grand concours d'innovations du secteur agricole, comme nous l'apprend le communiqué de presse. Le programme fait aussi la part belle à divers forums et expositions spéciales pour tout ce qui touche à la détention des animaux de rente. D'autres informations www.suisstier.ch

Centre de formation

Grange-Verney – 1510 Moudon

Tout le programme sur
www.agrartechnik.ch

Infos et inscription directement
par **tél. 021 557 98 98**
ou **fax 021 557 98 99**

Délai d'inscription

- Une semaine avant le début du cours

Horaire des cours

Matin de 9 à 12 h ; après-midi de 13 à 16 h.

Repas de midi

Les participants ont la possibilité de manger au réfectoire de l'Ecole d'agriculture Agrilogie Grange-Verney.

Facturation

Les participants reçoivent la facture après le cours.

Prix des cours

Les prix entre parenthèses concernent les participants qui ne sont pas membre ASETA.

Soudure (Nombre de participants : 4 à 6)

AS 10 Soudures électriques

3 jours, CHF 350.– (CHF 430.–)

Les bases de la soudure électrique à l'électrode et au fil. Réglage des appareils – Soudure en diverses positions – Electrodes et aciers.

12, 19 et 26 janvier 2012

- Les participants peuvent apporter des pièces à réparer

AS 11 Soudure autogène 3 jours, CHF 350.– (CHF 430.–)

Utilisation du chalumeau pour chauffer, souder, braser, découper - Soudure en toutes positions (étanches) - Choix de baguettes en fonction des aciers
1, 8 et 15 décembre 2011

- Les participants peuvent apporter des pièces à réparer

AS 13 Soudure au fil

1 jour, CHF 125.– (CHF 165.–)

Fonctionnement et réglage des appareils – Soudure en position sur différentes épaisseurs
1^{er} février 2012



Travaux à l'atelier (Nombre de participants : 4 à 10)

AS 22 Electricité, tracteur et remorque

1 jour, CHF 125.– (CHF 165.–)

Les bases des circuits électriques 12 volts. Branchement et dépannage des installations d'éclairage. Introduction sur le branchement et le fonctionnement des différents organes électriques d'un véhicule à moteur. Exercices pratiques, recherche de pannes.

16 décembre 2011

AS 25 Mieux traiter

1 jour, CHF 125.– (CHF 165.–)

Bien connaître son pulvérisateur - Déterminer le choix des vitesses, buses, pression, diamètre des gouttelettes, dérive - Adaptation du pulvérisateur pour bas volume.

21 février 2012

AS 26 Réparation carrosserie

1 jour, CHF 125.– (CHF 165.–)

Comment redonner un coup de neuf à un véhicule ou une machine agricole en effectuant soi-même les petites réparations de carrosserie et la peinture. Les bases de la tôlerie : réparation de la corrosion, choix des produits et techniques d'application pour les mastics et peintures. Nombre de participants : 5 à 10

17 février 2012 ► Délai d'inscription : 17 janvier 2012

Inscription

Cours, désignation et n°: _____

Nom, prénom: _____

Adresse: _____

NPA, localité: _____

Tél.: _____ courriel: _____

Date, signature: _____

☐ Je suis membre ASETA, numéro de membre: _____

☐ Je veux profiter des tarifs des membres ASETA et devenir membre ASETA

Envoyer ou faxer: **Centre de formation ASETA,
Grange-Verney, 1510 Moudon**

Rénovation (Nombre de participants: 5 à 8)

AS 30 Carrelage 1 jour, CHF 125.– (CHF 165.–)

Quelques astuces pour la pose de carrelage - choix de l'outillage - différents travaux pratiques de coupe et de pose.

27 janvier 2012

AS 31 Courant 230-400 V – Que peut-on faire soi-même? 1 jour, CHF 125.– (CHF 165.–)

Circuits électriques de base conformes à la loi - directives de sécurité; branchement de circuits d'éclairage schéma 0 et 3, branchement de circuits 230 et 400 V à 2, 3, 4 et 5 conducteurs. Choix du type et des sections des conducteurs.

7 février 2012

Informatique (Nombre de participants: 4 à 8)

AS 01 « C'est décidé, j'me lance ! » 1 jour, CHF 125.–

Connaître le b.-a.-ba de l'informatique: appareils, logiciels: que faut-il acheter?

13 décembre 2011

Public visé: Débutants ne possédant pas encore d'ordinateur

AS 02 Windows XP 1 jour, CHF 125.–

Connaissance de l'ordinateur, du clavier, de l'imprimante - Utilisation de disquettes, installation de logiciels.

16 décembre 2011

Public visé: Débutants possédant un ordinateur

AS 04 Je débute avec Word 2 jours, CHF 240.–

Apprendre à connaître et surtout à utiliser le plus connu des traitements de texte - Nombreux exercices pratiques

20 et 24 février 2012

Public visé: Personnes débutantes avec Word

AS 05 Je débute avec Excel 2 jours, CHF 240.–

Savoir travailler avec les tableurs - Connaître les fonctions de bases

Nombreux exercices pratiques.

3 et 10 février 2012

Public visé: Personnes débutant avec Excel 7 ou Office 95

Remarques: Ce cours n'est pas destiné aux utilisateurs voulant perfectionner leurs connaissances du tableur (macro, etc.).

AS 06 Bien utiliser internet 1 jour, CHF 125.–

Quel matériel faut-il pour surfer? Que trouver sur internet? Utilité et fonctionnement, branchement, abonnements. Comment gérer une adresse courriel.

20 janvier 2012

AS 09 Aller plus loin avec Word 1 jour, CHF 125.–

Utilisation des macros - Style - Modèle - Insertions automatiques - Formulaires - Gestion de document long, etc. D'entente avec les participants, un choix sera fait pour la journée.

7 février 2012

Remarques: 2^e niveau, pour les personnes ayant suivi le cours de base.

Renseignements pour les cours d'informatique:

Frédéric Meyer

Au Chattelet

1063 Peyres-Possens

079 323 10 33 • frede55@bluewin.ch



Prix du cours: CHF 295.– au lieu de 550.– En promotion grâce aux sponsors suivants: Same Deutz-Fahr CH SA, GVS Agrar, W. Marolf SA, serco Landtechnik, Schweizer Agrarmedien GmbH, AXA Winterthur, SAFE AT WORK et Motorex. (10 % de rabais à partir de 5 personnes)

SPAA « As du volant »

Le cours « As du volant » est maintenant donné à Roggwil/BE, en français. Il est aussi reconnu par l'OACP.

Le SPAA organise le cours de conduite « As du volant » depuis 1998. Au programme, entre autres exercices, déraper sans danger et comparer la réaction et la tenue de route d'un tracteur roulant à 30 ou à 40 km/h, avec ou sans remorque. Donné déjà depuis une douzaine d'années, ce cours totalise plus de 2800 participants, tous pleinement

satisfaits. Il se déroulera **en français à Roggwil/BE, les 14, 17 et 19 décembre.**

Ce cours est reconnu par l'OACP

Ce cours s'adresse aussi aux agriculteurs qui conduisent des camions. Sur demande, il peut être porté au crédit de la formation continue obligatoire (CHF 80.– en sus).

conformément à l'Ordonnance sur l'admission des chauffeurs poids lourds (OACP).

Le Fonds de sécurité routière (FSR) accorde une remise de CHF 100.– aux participants de moins de 30 ans, sauf à ceux qui ont demandé la reconnaissance OACP.

A bientôt sur le site de Roggwil ?

Informations et inscriptions: SPAA, Moudon, tél. 021 557 99 18, www.spaa.ch ■



Un nombreux public pour ces « portes ouvertes » entre voisins ; même le temps n'a pas failli au rendez-vous de l'ASETA et des industries attenantes. Une journée réussie sous tous les rapports.

Récemment, à Riniken, quelques entreprises ont fêté leur anniversaire. L'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture était aussi de la partie. Nouvellement construit il y a 20 ans, le siège de Riniken continue de mettre son infrastructure au service des cours. Ont également participé à cet événement : Müller Metallbau AG, constructions métalliques, qui dispense ses prestations de service depuis 50 ans aux entreprises privées et publiques. Daru-Wache AG, siège de l'entreprise de surveillance pour la Suisse alémanique,

dispose de cinq autres site dans cette partie de la Suisse ainsi que Müller Mechanik AG, basée à Riniken depuis 10 ans, où sa réputation n'est plus à faire dans l'usinage en CNC métallurgie.

Les visiteurs ont eu quelques frissons en prenant place dans une cabine de tracteur, fixée sur une plate-forme tandis qu'un collaborateur du SPAA – Service de prévention des accidents dans l'agriculture – simulait un renversement du véhicule en faisant basculer la cabine !

Des visites guidées ou individuelles ont

permis aux visiteurs de faire d'intéressantes découvertes. Par cet évènement, l'ASETA et les trois entreprises initiatrices de ce projet ont atteint leur but. Egalement présentes Märki AG, sanitaire et chauffage, ainsi que l'imprimerie Amsler AG fondée en 1981, en relation d'affaires avec l'ASETA. Les rythmes du « Saxofon Ensemble Hägglingen » ont agrémenté les diverses spécialités du jour servies par les jubilaires sous la cantine commune. ■



Kathi Spillman, une voix connue de nos lecteurs, au saxo pour la circonstance. (Photos : Ueli Zweifel, Dominik Senn)



Quelques membres ASETA ont profité des Portes ouvertes pour visiter le centre de Riniken.



Programme varié au centre ASETA: ici «Installations électriques».



Rolf Müller (à droite) présente en bref Müller Mechanik AG.



Daru-Wache AG: des auditeurs attentifs pour la visite guidée.



La cabine «basculante» du SPAA, toujours en mouvement!



Le «pain+raclette»: une des spécialités du jour.



La main ... aux outils avec les conseils préalables de l'instructeur.



A la rédaction: «Comment se fabrique *Technique Agricole*»?



Müller Metallbau AG: des visiteurs captivés par les explications.